

Observaciones generales

(General observations)

-Es responsabilidad del usuario la correcta utilización del equipo. El tiempo de los resultados informados en este documento se basa en las características técnicas de los instrumentos de medición y las buenas prácticas de uso de los mismos.
(It is the responsibility of the user to use the equipment correctly. The time of the results of the equipment is based on the technical characteristics of the measuring instruments and good use and practice.)

-Los resultados de la calibración son válidos para el usuario.
(The results of the calibration are valid for the user.)

-Los resultados y niveles de incertidumbre se expresan en términos de la calibración respectiva de los instrumentos de medición en la hoja 1.
(The results and levels of uncertainty are expressed in terms of the calibration of the measuring instruments on page 1.)

-Los resultados se presentan en este certificado en forma de patrones metrológicos.
(The results are presented in this certificate in the form of metrological patterns.)

-La incertidumbre se expresa en términos de la ley de los errores, que asegura un nivel de confianza del 95%.
(The uncertainty is expressed in terms of the law of errors, which ensures a confidence level of 95%.)

-La incertidumbre de medida se estima de acuerdo a la norma ISO 9001:2002 para la expresión de la incertidumbre en las mediciones.
(The measurement uncertainty is estimated according to the ISO 9001:2002 standard for the expression of measurement uncertainty.)

Descripción del método

(Description of the method)

-La calibración consiste en la medición de la longitud de onda de la luz emitida por el patrón.
(The calibration consists in the measurement of the wavelength of the light emitted by the pattern.)

-La repetibilidad se determina al repetir la medición de la longitud de onda de la luz emitida por el patrón en tres mediciones seleccionadas.
(The repeatability is determined by repeating the measurement of the wavelength of the light emitted by the pattern in three selected measurements.)

-En los casos de mediciones de la longitud de onda de la luz emitida por el patrón, se utilizan los instrumentos de medición de la longitud de onda de la luz emitida por el patrón.
(In the case of measurements of the wavelength of the light emitted by the pattern, the instruments used for the measurement of the wavelength of the light emitted by the pattern are used.)

-El equipo de calibración se utiliza en el sistema de medición de la longitud de onda de la luz emitida por el patrón.
(The calibration equipment is used in the measurement system of the wavelength of the light emitted by the pattern.)

-El equipo de calibración se utiliza en el sistema de medición de la longitud de onda de la luz emitida por el patrón.
(The calibration equipment is used in the measurement system of the wavelength of the light emitted by the pattern.)

